

GATE



Technology at your hand.

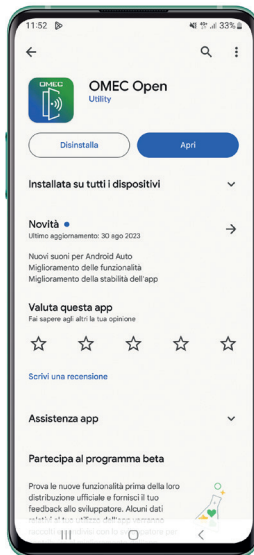
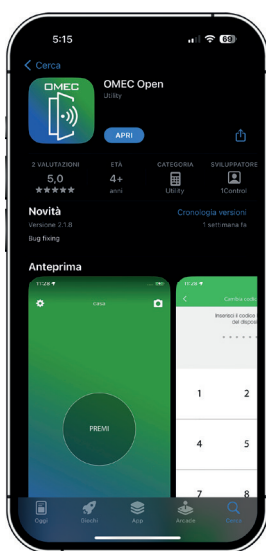



Guida rapida

Quick guide - Guide Rapide - Kurzanleitung

-  1. Installa l'App "OMEC Open" sul tuo smartphone Android o iOS.

-  1. Install the "OMEC Open" App on your smartphone Android or iOS.

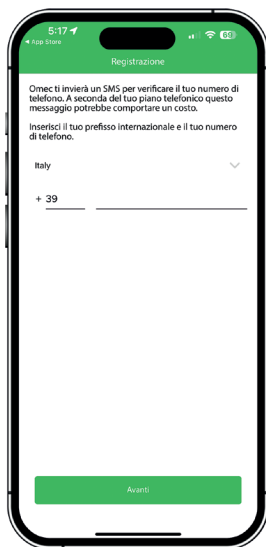


-  1. Installez l'application "OMEC Open" sur votre smartphone Android ou iOS.

-  1. Installieren Sie die App "OMEC Open" auf Ihrem Smartphone für Android oder iOS.

2. Registrati indicando il tuo numero di telefono.

La registrazione è necessaria per condividere i tuoi accessi.



2. Register using your mobile phone number.

The registration is required to use sharing features.

2. Inscrivez-vous en indiquant votre numéro de téléphone.

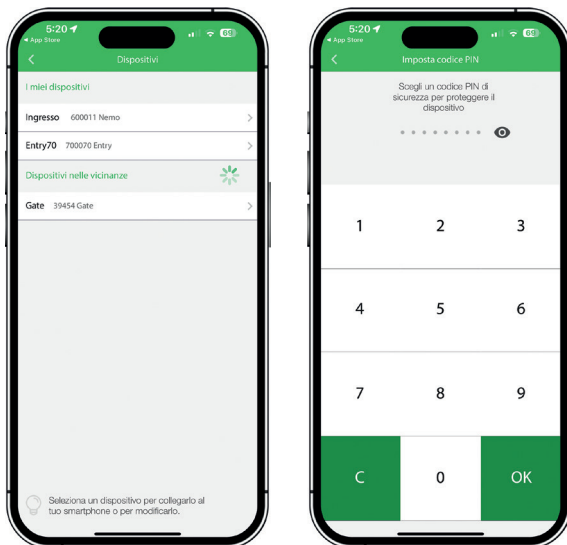
L'inscription est nécessaire pour partager vos accès.

2. Registrieren Sie sich mit Ihrer Handynummer.

Die Registrierung ist notwendig, um die Freigabefunktionen nutzen zu können.

- 3. Seleziona il tuo dispositivo GATE dall'elenco e imposta un codice PIN di sicurezza per proteggerlo.

- 3. Select your GATE device from the list and set a security PIN code to protect it.



- 3. Sélectionnez votre appareil GATE dans la liste et définissez un code PIN de sécurité pour le protéger.

- 3. Wählen Sie Ihr GATE-Gerät aus der Liste aus und legen Sie einen Sicherheits-PIN-Code fest, um es zu schützen.

4. Prendi il tuo telecomando e copialo seguendo la procedura guidata offerta dall'app.

Attenzione: Se riscontri problemi nella copia consulta il capitolo “Problemi Comuni” di questa guida.



4. Take you remote control and copy it following the guided procedure on the App

Attention: If you encounter problems while copying, consult the “Common Problems” chapter of this guide.

4. Prenez votre télécommande et copiez-la en suivant la procédure guidée sur l'application.

Attention: si vous rencontrez des problèmes dans la copie, consultez le chapitre “Problèmes Communs” de ce guide.

4. Nehmen Sie Ihre Fernbedienung und kopieren Sie sie gemäß der Anleitung in der App.

Achtung: Wenn beim Kopieren Probleme auftreten, lesen Sie das Kapitel „Häufige Probleme“ in diesem Handbuch.

5. Verifica che la copia sia andata a buon fine provando ad aprire il tuo cancello/garage.

Attenzione: Se il cancello/garage non si apre, prova a effettuare nuovamente la copia del telecomando o consulta il capitolo "Problemi Comuni" di questa guida.



5. Verify the copy of your remote control by opening your gate/garage.

Attention: If your gate/garage does not open, try again to copy the remote control or consult the "Common Problems" chapter of this guide.

5. Vérifiez que la copie a réussi en ouvrant votre portail / garage.

Attention: si le portail / garage ne s'ouvre pas, essayez à nouveau de copier la télécommande ou consultez la section "Problèmes Communs" de ce guide.

5. Überprüfen Sie die Kopie Ihrer Fernbedienung, indem Sie Ihr Tor/Ihre Garage öffnen.

Achtung: Wenn sich Ihr Tor/Ihre Garage nicht öffnet, versuchen Sie erneut, die Fernbedienung zu kopieren, oder lesen Sie das Kapitel „Häufige Probleme“ in diesem Handbuch.

6. Posiziona GATE vicino al cancello/garage.

Attenzione: posiziona GATE il più vicino possibile alla strada in modo da agevolare l'apertura quando sei in auto e assicurati che non ci siano ostacoli in mezzo.



6. Place your GATE device near the gate /garage.

Attention: place GATE as close to the road as possible to facilitate opening when you are in the car and make sure there are no obstacles in between.

6. Placez votre appareil GATE près du portail / garage.

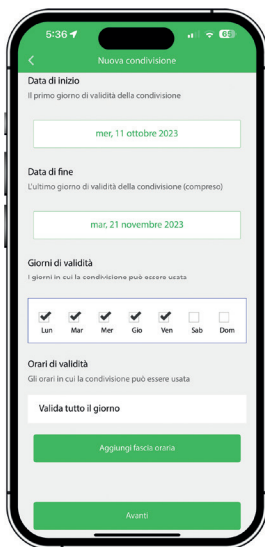
Attention: placez GATE le plus près possible de la route pour faciliter l'ouverture lorsque vous êtes dans la voiture et assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle entre les deux.

6. Stellen Sie Ihr GATE-Gerät in der Nähe des Tores/ der Garage auf.

Achtung: platzieren Sie GATE so nah wie möglich an der Straße, um das Öffnen zu erleichtern, wenn Sie sich im Auto befinden, und stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse dazwischen befinden.

7. Condividi i tuoi accessi con chi vuoi.

Dai il codice PIN che hai scelto ad amici e parenti per consentire loro un accesso illimitato al dispositivo, oppure crea una condivisione dall'app, semplicemente indicando il numero di telefono di chi vuoi abilitare, anche da remoto. Puoi anche creare condivisioni con limiti temporali e revocarle quando vuoi.



7. Share your accesses with whoever you want.

Give your chosen PIN code to friends and family to allow them unlimited access to the device or create a share from the app, simply by indicating the phone number of whoever you want to enable, even remotely. You can also create time-limited shares and revoke them whenever you want.

7. Partagez vos accès avec qui vous voulez.

Donnez le code PIN de votre choix à vos amis et à votre famille pour leur permettre un accès illimité à l'appareil, ou créez un partage depuis l'application, simplement en indiquant le numéro de téléphone de la personne que vous souhaitez activer, même à distance. Vous pouvez également créer des partages à durée limitée et les révoquer quand vous le souhaitez.

7. Teilen Sie Ihre Zugriffe mit wem auch immer Sie möchten.

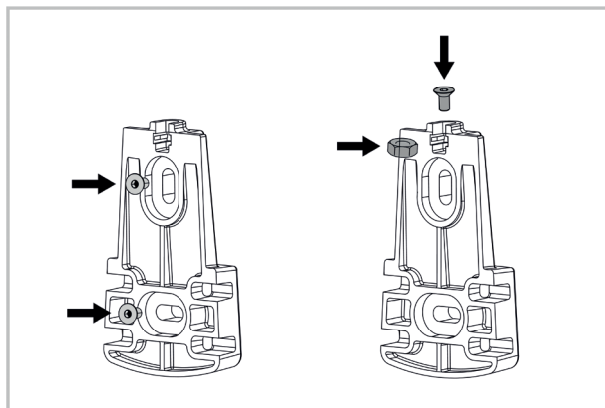
Geben Sie Ihren gewählten PIN-Code an Freunde und Familienmitglieder weiter, damit diese uneingeschränkt auf das Gerät zugreifen können, oder erstellen Sie eine Freigabe aus der App, indem Sie einfach die Telefonnummer desjenigen angeben, den Sie aktivieren möchten, auch aus der Ferne. Sie können auch zeitlich begrenzte Freigaben erstellen und diese jederzeit widerrufen.

 Montaggio a muro

 Wall Mounting

 Montage à mur

 Wandmontage

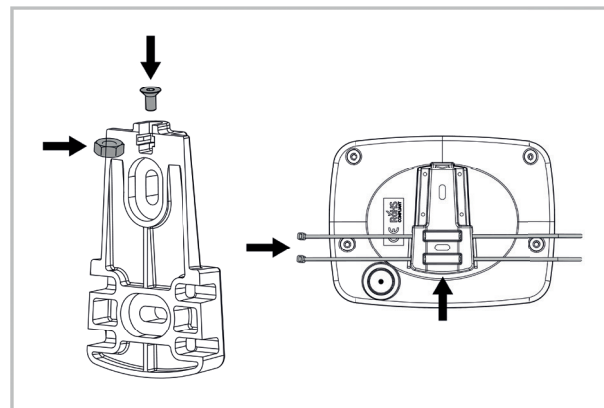


 Montaggio a palo

 Pole Mounting

 Montage sur poteau

 Mastmontage





 Problemi comuni

 Commons problems

 Problèmes communs

 Häufige Probleme

GATE non rileva il mio telecomando

Assicurati che il tuo telecomando sia un modello compatibile sul sito www.omec.info
Se il tuo telecomando è compatibile e non riesci a copiarlo scrivi alla nostra assistenza tecnica tramite l'App o via email a support@1control.it



GATE does not detect my remote control

Make sure your remote control is a compatible model on the website www.omec.info
If your remote control is compatible and you can't copy it, write to our technical assistance through the App or by email at support@1control.it

GATE ne détecte pas ma télécommande

Assurez-vous que votre télécommande est un modèle compatible sur le site web www.omec.info
Si votre télécommande est compatible mais vous n'arrivez pas à la copier, écrivez à notre support technique via l'application ou par e-mail à support@1control.it

GATE erkennt meine Fernbedienung nicht

Stellen Sie über die Website www.omec.info sicher, dass Ihre Fernbedienung ein kompatibles Modell ist.
Wenn Ihre Fernbedienung kompatibel ist und Sie sie nicht kopieren können, schreiben Sie über die App oder per E-Mail an support@1control.it an unseren technischen Kundendienst.

Radiocomandi FAAC rolling code



Assicurati che il tuo telecomando sia un modello MASTER.

Per riconoscere un modello Master premi il tasto del telecomando e verifica che tipo di lampeggio emette il LED:

- se emette un breve lampeggio prima di accendersi a luce fissa si tratta di un MASTER
- se si accende immediatamente a luce fissa si tratta di un SLAVE e non può essere duplicato.

FAAC rolling code remote control

To copy a FAAC remote control, a MASTER model is required. To verify if a remote control is a MASTER model, press the opening button on the remote control and check the type of LED flashing: if it emits a short flash before switching on with a constant light it's a MASTER, if it switches on immediately with a constant light, it's a SLAVE remote control and cannot be copied.

Télécommandes FAAC rolling code

Assurez-vous que votre télécommande est un modèle MASTER. Pour reconnaître un modèle Master, appuyez sur le bouton de la télécommande et vérifiez le type de LED clignotante: s'il clignote brièvement avant de s'allumer de façon constante, c'est un MASTER, s'il s'allume immédiatement, c'est un SLAVE et ne peut pas être dupliqué.

FAAC Rolling Code Fernbedienung

Zum Kopieren einer FAAC-Fernbedienung ist ein MASTER-Modell erforderlich. Um zu überprüfen, ob es sich bei einer Fernbedienung um ein MASTER-Modell handelt, drücken Sie die Öffnungstaste auf der Fernbedienung und überprüfen Sie die Art der LED, die blinkt: wenn sie einen kurzen Blitz aussendet, bevor sie mit einem konstanten Licht einschaltet, ist es ein MASTER-Modell, wenn sie sofort mit einem konstanten Licht einschaltet, ist es eine SLAVE-Fernbedienung und kann nicht kopiert werden.

Altri telecomandi



Se riesci a completare la copia del telecomando, ma il tuo cancello/garage non si apre, probabilmente la centralina del tuo cancello/garage va abilitata. Inviaci il modello o una foto della centralina a support@1control.it e ti forniremo istruzioni dettagliate su come procedere.

Other remote controls

If you manage to complete the copy of the remote control, but your gate/garage does not open, probably the control unit of your gate/garage must be activated. Send us the model or a photo of the control unit at support@1control.it and we will provide you detailed instructions on how to proceed.

Autres télécommandes

Si vous parvenez à terminer la copie de la télécommande, mais votre portail / garage ne s'ouvre pas, l'unité de contrôle de votre portail / garage doit probablement être activée.

Envoyez-nous le modèle ou une photo de l'unité de contrôle à support@1control.it et nous vous fournirons des instructions détaillées sur la façon de procéder.

Andere Fernbedienungen

Wenn es Ihnen gelingt, die Kopie der Fernbedienung fertigzustellen, aber Ihr Tor/Ihre Garage nicht öffnet, muss wahrscheinlich die Steuereinheit Ihres Tores/Ihrer Garage aktiviert sein.

Senden Sie uns das Modell oder ein Foto der Steuereinheit an support@1control.it und wir geben Ihnen detaillierte Anweisungen, wie es weitergeht.

Scopri la gamma prodotti OMEC SMART

Discover the OMEC SMART product range

Découvrez la gamme de produits OMEC SMART

Entdecken Sie die OMEC SMART Produktpalette



GATE

L'apricancello



NEMO

Il cilindro elettronico



NET

L'hub Wi-Fi



Technology at your hand.

OMECE SERRATURE S.p.A.
Via Caselli, 22/24
25065 Lumezzane (BS) Italy
info@omece.info - www.omece.info

A vertical graphic element on the left side of the footer, consisting of three vertical stripes: green on the left, white in the center, and red on the right, representing the Italian flag.

MADE IN ITALY